



## Conseil économique et social

Distr. générale  
1er février 2002  
Français  
Original: anglais

---

### Commission du développement social

#### Quarantième session

11-21 février 2002

Point 3 b) iii) de l'ordre du jour provisoire\*

**Examen des plans et programmes d'action pertinents  
des organismes des Nations Unies concernant la situation  
des groupes sociaux : préparation et célébration  
du dixième anniversaire de l'Année internationale de la famille**

**Déclaration présentée par les organisations non gouvernementales  
ci-après qui sont dotées du statut consultatif auprès du Conseil  
économique et social : Fédération internationale pour l'économie  
familiale, au nom des organisations non gouvernementales  
soussignées suivantes : Conseil de l'archevêché orthodoxe grec,  
Rotary International, American Psychological Association,  
Union mondiale des femmes rurales, Fédération internationale  
des femmes de carrières libérales et commerciales, Center for  
Migration Studies, Caritas Internationalis, Oeuvre internationale  
de Kolping, Fédération internationale pour l'économie familiale,  
Fédération mondiale des organisations de femmes ukrainiennes,  
Conseil international des psychologues, Fédération internationale  
des assistants sociaux et des assistantes sociales, World Family  
Organization, Child Welfare League et Mouvement international  
ATD quart monde**

Le Secrétaire général a reçu la déclaration ci-après, dont le texte est distribué conformément aux paragraphes 36 et 37 de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social, en date du 25 juillet 1996.

Au moment où la communauté des Nations Unies prépare la quarantième session de la Commission du développement social, nous ne saurions oublier que la guerre, le terrorisme, la maladie et la pauvreté frappent les familles. Ces tragédies ont créé ou avivé de nombreux problèmes sociaux suscités par des situations de conflit et de violence. N'oublions pas que :

---

\* E/CN.5/2002/1.



- Ce sont les familles qui sont détruites et divisées par la pauvreté;
- Ce sont les familles dont les membres sont dispersés ou perdus dans les conflits;
- Ce sont les familles qui constituent la cellule de base de toute société;
- Ce sont les familles qui sont au centre du développement social.

Cela étant, nous devons envisager les nombreux moyens propres à nous permettre d'améliorer la vie des familles dans le monde entier. Au moment où nous préparons le dixième anniversaire de l'Année internationale de la famille, en 2004, il est indispensable d'engager tous les gouvernements à :

- Assurer un environnement sain et stable où tous les membres de la famille puissent atteindre au bien-être économique et social;
- Fournir des services sociaux, y compris en matière de santé physique et psychologique, de logement, d'alimentation, de soins aux enfants, de transport et de formation professionnelle;
- Offrir un enseignement public à tous les enfants, en particulier aux filles;
- Offrir aux membres des familles la possibilité de participer à la planification communautaire.

Il est vital que tous les membres de la famille soient traités avec dignité et respect. Nous devons subvenir aux besoins de la population âgée, qui est en augmentation au niveau mondial. Dans ce contexte, nous attendons avec intérêt la Journée internationale de la famille, célébrée le 16 mai 2002, dont le thème sera « La famille et le vieillissement : perspectives et défis ».

Pour conclure, nous voudrions recommander ce qui suit :

- Mise en place de mécanismes de suivi et d'établissement de rapports afin d'assurer la continuité de l'application des recommandations formulées;
- Une évaluation précise et tenant compte des sensibilités culturelles des besoins des particuliers et des familles de façon que les programmes et services soient conçus et exécutés pour être couronnés de succès;
- Nous exhortons tous les gouvernements à dégager les ressources nécessaires pour financer l'application des présentes recommandations, notamment par des programmes de microcrédit, des programmes au titre du pacte mondial et des mesures monétaires.